

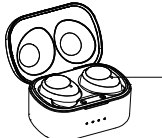


True Wireless Stereo Bluetooth Earbuds JoyBuds 511

User manual

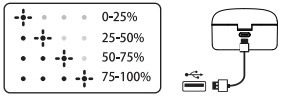
Power charging

Charging the earbuds :
The earbuds will charge automatically when you return them into the charging case.



Earbud status indicator
○ Light steady white Charging
● Light off Fully charged

Charging the Case :
Use the charging cable (type C to USB type A) charge for your charging case. Connect to 5V adapter (not included) or USB type A port device to charge the charging case. The white LED indicators are blinking while charging. All of lights keep on when fully charged.



Note : 1. When earbuds are not in use, place them in the charging case for keeping and power charging.
2. Put the earbuds in the charging case before you start the first time charging.
3. Clean the charging pin on regular basis to prevent poor connection.

使用前注意事項

• 請用充電盒為耳機充電 (注意: 僅能使用 KINGMAX真無線藍牙耳機 JoyBuds511專屬充電盒為JoyBuds511耳機充電)。
• 在第一次使用前, 請先為耳機和充電盒充電。
• 當你想將耳機連接到新裝置時, 請先在舊裝置上移除耳機的藍牙連線
• 本產品提供3對不同尺寸耳塞 (已包括耳機上隨附), 可選擇合適尺寸進行調整。若耳機沒能舒適配合配戴, 可能有損30%-75%的音質品質, 敬請適切挑選。並請確保在更換耳塞時有確實且完全套入耳機, 避免脫落。
• 本產品(含配件)並不適合幼童使用, 請置放在幼童無法取得之處。

如何使用

KINGMAX真無線立體聲藍牙耳機JoyBuds511能夠以雙耳模式 (Stereo Mode) 展現立體聲效果, 亦可以單耳方式 (Mono Mode) 個別獨立使用耳機。

- 開機**
 - 將耳機取出充電盒, 自動開機。
 - 可用手動方式開機: 長按左 / 右耳機多功鍵3秒鐘, 聽見語音提示 "power on" 即開機。
- 關機**
 - 將耳機放入充電盒內, 耳機自動關機。
 - 可用手動方式關機: 長按左 / 右耳機多功鍵4秒鐘, 聽見語音提示 "power off" 即關機。

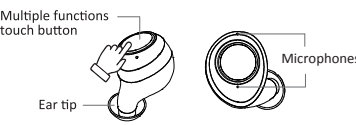
提醒注意事項

請正確適當的使用本產品, 切勿過大音量或長時間使用本產品, 以避免可能造成聽力損害。為了您的安全, 請留意周遭的環境安全, 避免危險使用。本產品(及配件)不適合幼童使用。請勿以強大外力重壓或破壞本產品。請避免將本產品置於酷熱、極寒、潮濕環境中, 也不要接近蒸氣或熱源(※注意: 勿在 0°C 以下低溫或 50°C 以上高溫以免影響電池效能)。請使用藍牙功能來連接耳機與裝置。為了提供較佳的連線效能, 請在適當的訊號傳輸距離(約15米內)使用耳機, 並且避免耳機與連接裝置中有任何遮蔽或屏障物體。無線干擾可能會導致耳機與裝置的訊號中斷連線或效能低落, 使用時請遠離其他WiFi, 路由器, 藍牙裝置或高頻傳輸的裝置, 以免對本產品使用造成可能的訊號干擾。

NCC證號: CCAH20LP2360T8

【注意】本產品為型式認證合格之低功率射頻電機, 非經許可, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。產品之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用; 產品須忍受合法通信(依電信法規定作業之無線通信)或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

기능 콘트롤



| | | |
|--------|---|----------------------|
| 오디오 재생 | 좌측/우측 이어버드 버튼을 한번 터치해서 누르면 | 재생 및 멈춤 |
| | 우측 이어버드 버튼을 1초동안 길게 누르면 "Beep" 신호가 나옵니다 | 다음 트랙 |
| | 좌측 이어버드 버튼을 1초동안 길게 누르면 "Beep" 신호가 나옵니다 | 이전 트랙 |
| | 우측 이어버드 버튼을 2번 터치 한다 | 소리 크게 |
| | 좌측 이어버드 버튼을 2번 터치 한다 | 소리 작게 |
| 통화 | 좌측/우측 이어버드 버튼을 1번 터치한다 | 통화 시작/통화 종료 |
| | 두번 터치 오른쪽/왼쪽 이어버드 버튼 | 통화 거절 |
| 음성 지원 | 좌측/우측 이어버드 버튼을 3번 터치한다 | Siri / 다른 음성 컨트롤 활성화 |

주의: 1. Mono Mode에서는 상기 음량 조절이 안 됩니다.
2. 휴대용 기기가 음성 지원 기능이 있는지 확인하세요.

Specifications

KINGMAX TWS (True Wireless Stereo) Bluetooth earbuds JoyBuds511 is designed for connecting pairing with mobile phones, laptops or other audio devices via Bluetooth.

| | |
|---------------------|--|
| Bluetooth version | Bluetooth 5.0 |
| Bluetooth profile | HSP/HFP/A2DP/AVRCP |
| Bluetooth codec | aptX SBC AAC |
| Bluetooth frequency | 2.4 GHz |
| Wireless range | 10 m |
| Operation time | Standby time 120 hrs Playing time 6.5 hrs Charging time ≤2 hrs |
| Battery capacity | Earphone 50mAh Charging case 480mAh |
| Battery type | Lithium polymer |
| Voltage | DC 5±0.25V |
| Warranty | 12 months |

Contents

| | |
|-----------------------------|----------|
| TWS Bluetooth earbuds | x1 pair |
| Charging Case (480mAh) | x1 |
| USB Charging Cable (type C) | x1 |
| Ear tips | x3 pairs |
| User manual | x1 |

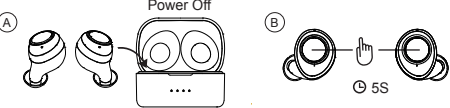
Battery indication of charging case

• Trigger this function by following actions :
1. Open the cover of the case;
2. Pick up the earbuds from the case, then put them back in the case;
3. The four LED indicators correspond to different battery power levels.



Reset

Reset your earbuds if you can't go back to the stereo mode or if you can only hear sound on either side. Three steps of resetting :
Step 1: Remove the Bluetooth connection of "JoyBuds511_L" and "JoyBuds511_R" from your mobile phone
Step 2: Turn off the Bluetooth connection of your mobile phone
Step 3: Put the left and right earbuds to charging case for charging. Touch the multiple functions touch button of both R/L earbuds, then long press the 5 seconds till you see the blue and white led blink 3 times.



- 智慧配對**
 - 當耳機機狀態下, 當左右耳機要自動連結配對, 先聽見語音提示 "Du" 聲
 - 兩個耳機連結配對後, 可聽見右耳(主耳)自動進入配對模式並且有提示音 "PAIRING"
- 藍牙連接**
 - 開啟裝置中的藍牙連接模式, 搜尋藍牙訊號名稱 "KINGMAX JoyBuds511_R"。點擊該名稱將與右耳機連接, 此時右耳會聽見提示音 "CONNECTED" 表示連結成功。
 - 接著, 此時裝置出現藍牙訊號名稱 "KINGMAX JoyBuds511_L" 請點擊該名稱, 將左耳機與裝置完成連接。



注意: 若已分別進行左右耳連接裝置, 當使用單耳模式(Mono Mode)應需要留下左耳或者右耳, 均可單獨使用。

True Wireless Stereo Bluetooth Earbuds JoyBuds 511

Korean · 한국어

Notice before using

- Please charge for earbuds by charging case. (*Notice : The KINGMAX JoyBuds511 is only allowed to be charged by JoyBuds511 charging case.)
- Please charge both earbuds and charging case and before the first time using.
- While you are trying to connect the earbuds to a new device, make sure the earbuds do not connected with any other devices.
- There are 3 pairs of rubber ear tips (include one pair installed on the earbuds) and please select the best comfortable fit size for personal using. If you don't have a snug fit, you could lose up 30-75% of the sound quality. Make sure you put the each rubber ear tip on the earbud exactly and completely.
- This product is not suitable for children, please keep it away from young children.

How to use

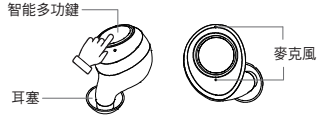
The KINGMAX TWS Bluetooth earbuds JoyBuds511 is able to use for Stereo Mode (using pair of earbuds) or Mono Mode (using only single right or left earbud).

- Power on**
 - The earbuds will power on AUTOMATICALLY when you remove them from the charging case
 - Long press the left/right earbuds touch button 3 seconds for turning on earbuds MANUALLY
 - Hearing the voice prompt of "power on"

Warnings

To prevent possible hearing damage, do not listen at high level volume with long period. For your own safety, please be aware of your surroundings when using earbuds. Not suitable for children. Please do not use the product with violence or press it with heavy pressure. Please avoid placing the product in an extremely cold, hot or humid environment or being close to wet and heat. (*Notice: Temperature lower than 0°C or higher than 50°C could effect battery performance) Please use the Bluetooth function to connect earbuds and devices. For the better effect, please use earbuds under the transmission range (15meters) without obstacle between the earbuds and connecting devices. Please keep away from WiFi, router or other high frequency transmitting equipments to prevent interruption of signal receiving.

功能控制



| | | |
|------|-----------------------|---------|
| 音樂播放 | 輕觸一下左/右耳多功鍵 | 播放/暫停音樂 |
| | 長按一秒右耳多功鍵 (聽見提示音Beep) | 下一首 |
| | 長按一秒左耳多功鍵 (聽見提示音Beep) | 上一首 |
| | 輕觸兩下右耳多功鍵 | 增大音量 |
| | 輕觸兩下左耳多功鍵 | 降低音量 |
| 來電 | 聽見來電, 輕觸一下左/右耳多功鍵 | 接聽/掛斷來電 |
| | 輕觸兩下左/右耳多功鍵 | 拒接來電 |
| 語音助理 | 輕點擊三次左/右耳多功鍵 | 呼叫語音助理 |

注意: 1. 音量控制無法在單耳使用狀況(Mono Mode)下使用。
2. 請確認連接的手機裝置有支持語音助理服務功能。

사양

KINGMAX TWS (True Wireless Stereo) 블루투스 이어버드 JoyBuds511 은 블루투스를 통하여 스마트폰, 노트북 컴퓨터 및 다른 오디오 기기들과 연결되도록 만들어졌습니다.

| | |
|-----------|--|
| 블루투스 버전 | Bluetooth 5.0 |
| 블루투스 프로파일 | HSP/HFP/A2DP/AVRCP |
| 블루투스 코덱 | aptX SBC AAC |
| 블루투스 주파수 | 2.4 GHz |
| 무선 영역 | 10 m |
| 작동 시간 | 대기 시간 120hrs 실용 시간 6.5hrs 충전 시간 ≤2 hrs |
| 배터리 용량 | 이어폰 50mAh 충전 케이스 480mAh |
| 배터리 타입 | Lithium polymer |
| 전압 | DC 5±0.25V |
| 품질 보증 | 12개월 |

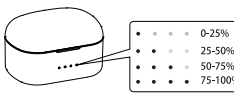
KCC NO# : R-R-MJK- KMJ511DG

내용물

| | |
|----------------------|------|
| TWS 블루투스 이어버드 | x1 쌍 |
| 충전 케이스 (480mAh) | x1 |
| USB 충전용 케이블 (type C) | x1 |
| 귀마개 | x3 쌍 |
| 사용설명서 | x1 |

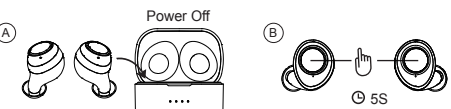
충전 케이스 배터리 표시등

• 다음을 실행하여 이 기능을 활성화 하세요 :
1. 케이스의 덮개를 여세요;
2. 케이스에서 이어버드를 꺼낸 다음, 다시 케이스에 집어 넣으세요
3. 4개의 LED 표시등이 각기 다른 배터리 잔량 레벨을 나타냅니다.



리셋

Stereo mode 로 돌아갈 수 없거나 어느 한 쪽에서 소리가 나지 않으면, 이어버드를 리셋하세요. 리셋 3 단계:
Step 1: 휴대폰에서 "JoyBuds511_L" 및 "JoyBuds511_R" 블루투스 연결을 끊는다
Step 2: 휴대폰에서 블루투스 연결을 끈다.
Step 3: 왼쪽 및 오른쪽 이어 버드를 충전 케이스에 넣어 충전 하십시오.
R / L 이어 버드의 여러 기능 터치 버튼을 터치 한 다음 파란색과 흰색 LED가 3 번 깜빡일 때까지 5 초 동안 길게 누릅니다



주의: 1. 이어버드를 사용하지 않을 때는, 기기를 충전 케이스에 넣고 충전하거나 보관 하세요.
2. 처음 충전을 시작하기 전에 이어버드를 충전 케이스에 넣으세요.
3. 오동작을 방지하기 위하여 규칙적으로 충전 전원을 청소하세요.

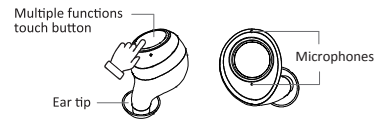
2. Power OFF

- The earbuds will power off AUTOMATICALLY when you return the earbuds to the charging case
 - Long press the left/right earbuds touch button 4 seconds for turning off earbuds MANUALLY
 - Hearing the voice prompt of "power off"
- Smart Paring**
 - When both earbuds are on, the left and right earbuds will connect with each other AUTOMATICALLY with a voice prompt of "DU" from each earbud.
 - Once the two earbuds are connected, the right earbud (master device) will enter the pairing mode AUTOMATICALLY with a voice prompt of "PAIRING"
 - Connecting to the devices**
 - Turn on the Bluetooth connection of device and search for the earbuds' name "KINGMAX JoyBuds511_R". Click it for connecting right earbuds and device, then you will hear a voice prompt of "CONNECTED" from the right earbud when connecting succeed
 - After right earbud connected, "KINGMAX JoyBuds511_L" will pop-up on the device and click it for left earbud connecting



Note : If you want to use "Mono Mode", just take any one earbud and return the other one in the charging case. In Mono Mode situation, either left or right earbud is separate item.

Function control



| | | |
|-----------------|---|----------------------------------|
| Audio playing | One touch press the L/R earbud button | Play and pause |
| | Long touch press the right earbud button 1 second till hear the signal "Beep" | Next Track |
| | Long touch press the left earbud button 1 second till hear the signal "Beep" | Previous Track |
| Calling | Double touch press the right earbud button | Volume + |
| | Double touch press the left earbud button | Volume - |
| Voice assistant | One touch press the L/R earbud button | Answer/End call |
| | Double touch press the L/R earbud button | Reject call |
| | Triple touch press the L/R earbud button | Active Siri/ other voice control |

Note : 1. Above Volume control is not available for Mono Mode.
2. Please make sure your mobile device supports voice assistant function

產品規格

KINGMAX 真無線立體聲藍牙耳機 JoyBuds511 可透過藍牙連接使用於行動裝置, 如: 手機、筆電、及其他影音設備。

| | |
|--------|---------------------------------------|
| 藍牙版本 | Bluetooth 5.0 |
| 藍牙支持協定 | HSP/HFP/A2DP/AVRCP |
| 支持編碼 | aptX SBC AAC |
| 藍牙頻率 | 2.4 GHz |
| 連線距離 | 10 m |
| 操作時間 | 待機時間 120小時 使用時間 6.5小時 充電時間 ≤2小時 |
| 電力 | 耳機 50mAh 充電盒 480mAh |
| 電池型態 | 鋰電池 |
| 電壓 | DC 5±0.25V |
| 保固期限 | 12個月 |

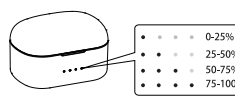
NCC證號: CCAH20LP2360T8

產品內容

| | |
|---------------|-----|
| 真無線藍牙耳機 | x1對 |
| 充電盒 (480mAh) | x1個 |
| USB type C充電線 | x1條 |
| 耳塞 | x3對 |
| 操作手冊 | x1張 |

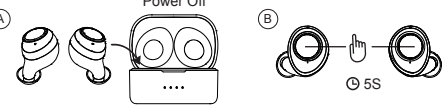
充電盒電力指示燈

• 得知充電盒電力的方式 :
1. 打開充電盒蓋
2. 從盒內取出耳機, 再重新置回耳機。
3. 充電盒上的LED指示燈會顯示充電盒的電力。



耳機重置

當無法進入立體聲模式 (stereo mode) 或者僅能聽見單邊耳機的聲音, 可能需要將耳機重置。請依下列方式操作:
步驟1: 先將 "JoyBuds511_R" 和 "JoyBuds511_L" 從連接裝置上移除。
步驟2: 請關閉連接裝置上的藍牙連線功能。
步驟3: 將左右耳機同時置入充電盒內充電後, 先碰觸一下耳機上的智能多功觸控鍵, 然後長按達5秒, 這時你會看到耳機上 藍白LED燈同時閃爍三次, 表示重置完成。



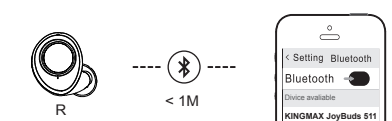
2. 전원 끄기

- 이어버드를 충전 케이스에 넣으면 자동적으로 전원이 꺼집니다.
- 좌측/우측 이어버드 터치버튼을 4초동안 길게 누르면 이어버드를 수동으로 끌 수 있습니다.
- "power off" 라는 음성提示를 듣게 됩니다.

3. 스마트 페어링

• 이어버드 양쪽이 모두 켜지면, 좌측과 우측 이어버드는 페어가 되고 자동적으로 서로 연결되며 각 이어버드에서 "DU" 라는 음성提示가 나옵니다.

- 기기 연결**
 - 기기의 블루투스 기능을 켜고 "KINGMAX JoyBuds511_R" 라는 이어버드 이름을 찾고 그 이름을 클릭하면 이어버드와 기기가 연결하기 시작하며, 연결이 완료되면 "CONNECTED" 라는 음성提示가 바로 나옵니다.
 - 우측 이어버드가 연결되면, "KINGMAX JoyBuds511_L" 가 기기에 나타나고 클릭하면 좌측 이어버드가 연결됩니다.



주의: "Mono Mode" 를 사용하고자 하면, 이어버드 한 쪽만 꺼고 나머지 한 쪽은 충전 케이스에 넣는 다. Mono Mode 환경에서는, 좌측이나 우측 한 쪽 이어버드만 독립된 이어버드가 됩니다.

경고

일어날 수 있는 청력 손상 방지를 위하여, 고음으로 장시간 듣지 마세요. 당신의 안전을 위하여, 이어버드 사용 시 주위를 신경 쓰세요. 아이들에게는 적당하지 않습니다. 특별적으로 제품을 사용하거나 심하게 놀라서 사용하지 마세요. 흡사 흡기나, 더운, 또는 습기 환경에 제품을 놓아 두지 말고, 젖거나 열이 있는 곳에 제품을 가까이 두지 마세요. (※주의: 0°C 이하나 50°C 이상인 온도에서는 배터리 성능이 저하될 수 있음) 이어버드와 기기를 연결하려면 블루투스 기능을 사용하세요. 좀 더 효과적으로 사용하려면, 이어버드와 기기 사이에 장애물이 있는 환경에서 전송 범위(15미터) 내에서 사용하세요. 전파 간섭을 방지하기 위하여 WiFi, 라우터, 또는 다른 고주파 전송기와 떨어져서 사용하세요.

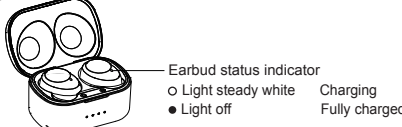
True Wireless Stereo

Bluetooth Earbuds JoyBuds 511

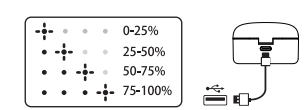
Hungarian • magyar

Töltés

Fülhallgatók töltése :
A fülhallgatók automatikusan töltődni kezdenek, amint visszahelyezi a bölcsőbe. Töltés közben fehér fény világít. A fény kialszik, ha a töltés befejeződött.



Bölcső töltése :
Csatlakoztassa a kábelt (type C to USB type A) telefonfőtől adapterhez (nem tartozék) vagy USB porthoz. A fehér led villog, amikor a töltés zajlik. A töltés befejeztével a fény állandóan világít..



Note : 1. Ha nincs használatban, tartsa a fülhallgatókat a bölcsőben.
2. Helyezze a fülhallgatókat az első használat előtt a bölcsőbe, hogy feltöltődjenek.
3. Tisztítsa gyakran a töltő érintkezőit, hogy a kapcsolat tökéletes legyen.

Înainte de utilizare

• Vá rugám sá încărcați fiecare cască în parte. (* Observație: JoyBuds 511de la KINGMAX se încarcă folosind exclusiv carcasa de încărcare JoyBuds511 din pachet).
• Înainte de prima utilizare, vă rugăm să încărcați atât căștile, cât și carcasa de încărcare.
• În timp ce încercați să conectați căștile la un dispozitiv nou, asigurați-vă că ele nu sunt conectate deja la alte dispozitive.
• Există 3 perechi de protecții din cauciuc pentru ureche (inclusiv perechea instalată pe căști) și vă rugăm să selectați cea mai bună dimensiune confortabilă pentru uzul dvs. personal. Dacă nu alegeți forma potrivită, puteți pierde până la 30-75% din calitatea sunetului. Asigurați-vă că puneți fiecare protecție de ureche pe cască exact și că o acoperă complet.
• Acest produs nu este potrivit pentru copii.

Utilizare

Căștile KINGMAX TWS Bluetooth JoyBuds511 pot fi utilizate pentru modul Stereo (folosind ambele căști) sau Modul Mono (folosind numai una din căști/dreapta sau stânga).

1. Pornire

- Căștile vor porni AUTOMAT atunci când le scoateți din carcasa de încărcare.
- Pentru a le porni manual, apăsați înelung butonul de pe casca stângă și dreaptă pentru 3 secunde.
- Se va auzi în căști o confirmare vocală a pornirii.

Avvertizări

Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați la un volum mare pentru o perioadă lungă de timp. Pentru siguranța dvs., vă rugăm să fiți atenți la ce se întâmplă în jurul dvs. atunci când utilizați cască. Nu sunt indicate pentru copii. Vă rugăm să nu apăsați cu presiune puternică pe produs. Vă rugăm să evitați să lăsați produsul într-un mediu extrem de rece, cald sau umed. O temperatură mai mică de 0 °C sau mai mare de 50 °C ar putea afecta performanța bateriei.

True Wireless Stereo

Bluetooth Earbuds JoyBuds 511

Vietnamese • Tiếng việt

KINGMAX®
Yours forever

CE FC RoHS

R-R-MJK-KUB511DG

6004-00009610

Specifikaáció

A KINGMAX TWS (True Wireless Stereo) Bluetooth fülhallgató, a JoyBuds511 mobiltelefonokhoz, laptopokhoz lett tervezve. Bluetooth kapcsolattal.

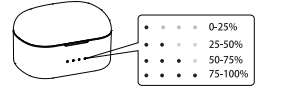
| | |
|----------------------|--|
| Bluetooth verzió | Bluetooth 5.0 |
| Bluetooth profil | HSP/HFP/A2DP/AVRCP |
| Bluetooth kodek | aptX SBC AAC |
| Bluetooth frekvencia | 2.4 GHz |
| Hatótávolság | 10 m |
| Működési idő | Készletlét 120hrs Lejátszás 6.5hrs Töltés 52 hrs |
| Akku kapacitás | Fülhallgató 50mAh 3.7V Bölcső 480mAh 3.7V |
| Akku | Lithium polymer |
| Feszültség | DC 5±0.25V |
| Jótállás | Jótállás |

Doboz tartalma

| | |
|---------------------------|--------|
| TWS Bluetooth fülhallgató | x1 pár |
| Bölcső (480mAh) | x1 |
| USB töltőkábel (type C) | x1 |
| Füldugó | x3 pár |
| Kézikönyv | x1 |

Akkumulátor kijelzés a bölcsőn

• Az alábbi műveletekkel tudja aktiválni a funkciót :
1. Nyissa ki a bölcső fedelét;
2. Vegye ki, majd tegye vissza a fülhallgatókat;
3. A 4 led megmutatja a lentí ábra szerint a töltöttséget.

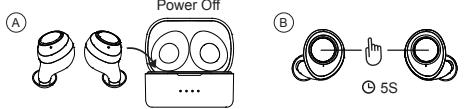


Reset

Állítsa alaphelyzetbe fülhallgatóit, ha nem kapcsol vissza a sztereo mód és csak az egyik oldalon hallja a zenét.

A szükséges lépések:

Step 1: Távolítsa el a "JoyBuds511_L" and "JoyBuds511_R" bluetooth kapcsolatokat eszközeiről
Step 2: Kapcsolja ki eszköze bluetooth kapcsolatát
Step 3: Tegye a bal és jobb fülhallgatót a tokba, hogy töltődjen. Érintse meg mindkét fülhallgatót a gombot és tartsa nyomva 5 másodpercig, míg a kék és fehér led háromszor felvilág.



2. Oprire


- Căștile se vor oprî AUTOMAT atunci când le așezați înapoi în carcasa de încărcare.
- Pentru a le oprî manual, apăsați înelung butonul de pe casca stângă și dreaptă pentru 4 secunde.
- Se va auzi în căști o confirmare vocală a opririi.

3. Conectare inteligentă

- Când ambele căști sunt pornite, ele se vor conecta între ele AUTOMAT, emițând fiecare un semnal sonor.
- O dată ce ambele căști sunt conectate, casca dreaptă (dispozitivul principal) va intra AUTOMAT în modul de conectare la dispozitiv (telefon, tabletă etc.) cu un mesaj vocal de "Pairing".

4. Conectarea la dispozitiv

- Activati conexiunea Bluetooth a dispozitivului și căutați numele căștilor „KINGMAX JoyBuds511_R”. Faceți clic pe el pentru conectarea căștii drepte cu dispozitivul, și veți auzi un mesaj vocal de „CONNECTAT” în casca dreaptă atunci când conectarea reușește.
- După ce s-a conectat casca dreaptă, „KINGMAX JoyBuds511_L” va apărea pe dispozitiv și trebuie să faceți clic pe acesta pentru conectarea căștii stângi.



Notă: Dacă doriți să folosiți „Mod Mono”, alegeți una din căști pentru a o folosi și pe celălaltă puneți-o înapoi în cutia de încărcare. Casca din stânga sau dreapta vor funcționa ca elemente independente.

Thông số

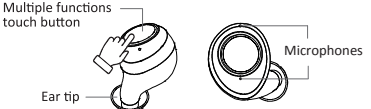
Tai nghe không dây Kingmax JoyBuds511 được thiết kế để kết nối với điện thoại, laptop và các thiết bị khác thông qua Bluetooth.

| | |
|---------------------|--|
| Phiên bản Bluetooth | Bluetooth 5.0 |
| Bluetooth profile | HSP/HFP/A2DP/AVRCP |
| Mã Bluetooth codec | aptX SBC AAC |
| Tần số Bluetooth | 2.4 GHz |
| Vùng Wireless | 10 m |
| Thời gian hoạt động | Standby time 120 hrs Playing time 6.5 hrs Charging time 52 hrs |
| Dung lượng pin | Earphone 50mAh Charging case 480mAh |
| Loại pin | Lithium polymer |
| Voltage | DC 5±0.25V |
| Bảo hành | 12 tháng |

Thiết bị

| | |
|----------------------|--------|
| Tai nghe Bluetooth | x1 đôi |
| Hộp sạc (480mAh) | x1 |
| Cáp sạc USB (type C) | x1 |
| Đệm tai | x3 đôi |
| Hướng dẫn sử dụng | x1 |

Điều khiển chức năng



| | | |
|------------------|--|---------------------------------|
| Chơi nhạc | Nhấn giữ tai nghe bên trái/phải | Chơi và dừng |
| | Nhấn giữ tai nghe bên phải 1 giây cho đến khi nghe tiếp "Beep" | Chơi bài sau |
| | Nhấn giữ tai nghe bên trái 1 giây cho đến khi nghe tiếp "Beep" | Chơi bài trước |
| | Nhấn đúp tai nghe bên phải | Volume + |
| Gọi điện | Nhấn đúp tai nghe bên trái | Volume - |
| | Nhấn giữ tai nghe bên trái/phải nhấp đúp giữ vào nút L/R | Trả lời/Kết thúc |
| Trợ lý giọng nói | Nhấn giữ vào nút L/R | Từ chối |
| | Nhấn 3 lần tai nghe bên trái/phải | Gọi Siri / điều khiển giọng nói |

Lưu ý : 1. Điều khiển Volume không sử dụng ở chế độ Mono.
2. Hãy chắc chắn là điện thoại của bạn hỗ trợ điều khiển giọng nói

Használat előtti teendők

- Kérjük, töltsé fel a fülhallgatót a bölcsőben.. (* Figyelem : A KINGMAX JoyBuds511 csak a hozzá való bölcsőben tölthető.)
- Kérjük, a bölcsőt is töltsé fel az első használat előtt.
- Mikor új eszközhöz szeretné csatlakozni, előtte győződjön meg, hogy más eszközhöz nem csatlakozott a fülhallgató..
- Gyermekektől távol tartandó!

Használat


The KINGMAX TWS Bluetooth fülhallgató JoyBuds511 **Sztereo Módban** (mindkét fülhallgatóval) vagy **Mono Módban** (csak a bal vagy jobb fülhallgatót használva) használható.

1. Bekapcsolás

- A fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak, amint kiveszi a bölcsőből.
- Nyomja hosszan a bal/jobb fülhallgató érintőgombját a kézi bekapcsoláshoz (3 másodperc).
- Megszólal a "bekapcsolva" hang.

2. Kikapcsolás

- A fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak, ha visszahelyezi a bölcsőbe.
- Nyomja hosszan a jobb/bal fülhallgató érintőgombját a kikapcsoláshoz (4 másodperc).
- Megszólal a "kikapcsolva" hang.

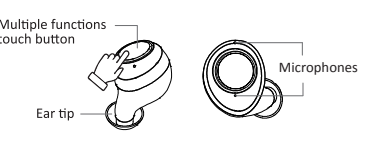


Megjegyzés : Ha Mono módban szeretné használni, elegendő az egyik fülhallgatót kivenni a bölcsőből és párosítani, a másik maradhat a tokban.

Figyelmeztetés

Hogy elkerülje az esetleg halláskárosodást, ne hallgasson zenét nagyon magas hangerős hosszú ideig. A saját biztonsága érdekében mindig figyeljen a környezetére is, amikor fülhallgatót használ. Kisgyermekek számára nem alkalmas. Kérjük, ne nyomja nagy erővel a terméket, mert megsérülhet. Kérjük ne tegye ki extrém hő vagy hideg hatásának, illetve páratartalomnak a terméket! (*Figyelem: fagyponat alatti, vagy 50 fok feletti hőmérsékletek hatással vannak az akku teljesítményére). A legjobb teljesítmény elérése érdekében a 15 méteres távolságot ne lépje túl a fülhallgató és eszköze között, illetve ne legyen látható akadály a két készülék között. Kérjük tartsa távol WiFi, Router vagy egyéb magasfrekvenciás eszközöktől, ezek megzavarhatják a készülék működését!

Mod de utilizare



| | | |
|----------------|---|---------------------------|
| Redare audio | Apăsăți o dată pe buton | Redare/ pauză |
| | Apăsăți 1 sec. pe butonul căștii drepte | Redare următoarea piesă |
| | Apăsăți 1 sec. pe butonul căștii stângi | Redare ultima piesă |
| | Dublă apăsare a butonului căștii drepte | Volume + |
| Apel | Dublă apăsare a butonului căștii stângi | Volume - |
| | Apăsăți o dată pe buton | Raspuns / Închegiere apel |
| Asistent vocal | Apăsăți de două ori butonul de pe fiecare cască (S/D) | Respingere apel |
| | Apăsăți de 3 ori butonul | Activare asistent vocal |

Notă: 1. Controlul volumului de mai sus nu este disponibil pentru modul Mono.
2. Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul dvs. mobil acceptă funcția de asistent vocal

Lưu ý trước khi sử dụng

- Vui lòng sạc cho tai nghe bằng hộp sạc. (* Lưu ý: KINGMAX JoyBuds511 chỉ được phép sạc bằng hộp sạc JoyBuds511.)
- Vui lòng sạc cả tai nghe và hộp sạc và trước khi sử dụng lần đầu tiên.
- Trong khi bạn đang kết nối tai nghe với một thiết bị mới, hãy đảm bảo rằng tai nghe không kết nối với bất kỳ thiết bị nào khác.
- Có 3 cặp đệm tai bằng cao su (bao gồm một cặp được cài đặt trên tai nghe) vui lòng chọn kích cỡ vừa vặn thoải mái nhất khi sử dụng. Nếu tai nghe không vừa khít, bạn có thể mất tới 30-75% chất lượng âm thanh. Hãy chắc chắn rằng bạn đặt từng đầu tai cao su trên tai một cách chính xác.
- Sản phẩm này không phù hợp với trẻ em, xin vui lòng tránh xa trẻ nhỏ.

Cách sử dụng

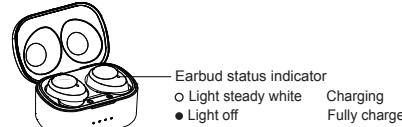
Tai nghe không dây Kingmax JoyBuds511 có thể sử dụng ở chế độ Stereo (sử dụng một cặp tai nghe) hoặc Mono (chỉ sử dụng tai nghe bên phải hoặc bên trái). Tai nghe sẽ bật nguồn TỰ ĐỘNG khi bạn tháo chúng ra khỏi hộp sạc.

1. Bật nguồn

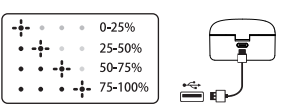
- Nhấn và giữ nút cảm ứng tai nghe trái / phải 3 giây để bật tai nghe
- Nghe tiếng "power on"

Sạc nguồn

Sạc tai nghe :
Tai nghe sẽ tự động sạc khi bạn đưa chúng vào hộp sạc. Trong khi sạc cho tai nghe, đèn sẽ sáng. Đèn sẽ tắt khi nguồn điện của tai nghe đầy.



Sạc hộp sạc :
Để sử dụng cáp sạc (loại C đến USB loại A) để kết nối với bộ chuyển đổi SV (không bao gồm) hoặc thiết bị cổng sạc loại A để sạc cho hộp sạc. Các đèn LED màu trắng đang nhấp nháy trong khi sạc. Tất cả các đèn vẫn sáng khi được sạc đầy.




Ghi chú:
1. Khi tai nghe không được sử dụng, hãy đặt chúng vào hộp sạc để giữ và sạc điện.
2. Đặt tai nghe trong hộp sạc trước khi bạn bắt đầu sử dụng lần đầu tiên.
3. Làm sạch pin sạc thường xuyên để ngăn kết nối kém.

3. Párosítás

- Mikor mindkét fülhallgató be van kapcsolva, automatikusan párosítják magukat.
- Miután ez megtörténik, a fülhallgató "párosítás" üzemmódba áll.

4. Kapcsolódás eszközhöz

- Kapcsolja be eszköze bluetooth funkcióját és keresse a következő eszközt a listában: "KINGMAX JoyBuds511_R". Kattintson a kapcsolódáshoz. Ha sikeres, hangjelzést ad a készülék.
- A jobb fülhallgató után a készüléke listájában kattintson a "KINGMAX JoyBuds511_L" eszközre, a bal oldali fülhallgató csatlakoztatásához.



Megjegyzés : Ha Mono módban szeretné használni, elegendő az egyik fülhallgatót kivenni a bölcsőből és párosítani, a másik maradhat a tokban.

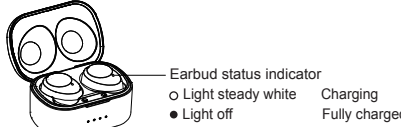
True Wireless Stereo

Bluetooth Earbuds JoyBuds 511

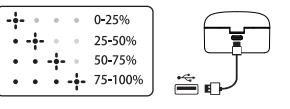
Romanian • românesc

Încărcare

Încărcarea căștilor :
Căștile se vor încărca automat atunci când le așezați în carcasa de încărcare. În timp ce se încarcă, lumina este alba constantă. Lumina se va stinge când căștile sunt încărcate complet.



Încărcarea carcasei :
Utilizați cablul de încărcare (de tip C la USB tip A) pentru a vă conecta la adaptorul 5V (nu este inclus) sau dispozitivul de port USB de tip A pentru încărcarea carcasei de încărcare.Indicatorarele LED albe clipesc în timpul încărcării. Toate luminile se aprind atunci când sunt complet încărcate.



Notă : 1. Când nu sunt utilizate căștile, așezați-le în carcasa de încărcare pentru a menține și încărca puterea.
2. Puneți căștile în carcasa de încărcare înainte de a începe prima utilizare.
3. Curățați contactele de încărcare în mod regulat pentru a preveni conectarea defectuoasă.

2. Tắt nguồn

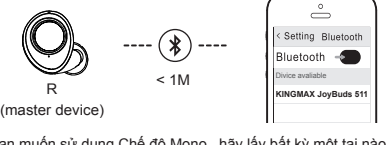
- Tai nghe sẽ tắt nguồn TỰ ĐỘNG khi bạn đưa chúng trở lại hộp sạc
- nhấn và giữ nút cảm ứng tai nghe trái / phải 4 giây để tắt tai nghe
- Nghe tiếng "power off"

3. Ghép thông minh

- Khi cả hai tai nghe được bật, tai nghe bên trái và bên phải sẽ kết nối với nhau TỰ ĐỘNG với một lời nhắc bằng tiếng "Du", từ một tai
- Khi hai tai nghe được kết nối, tai nghe bên phải (thiết bị chính) sẽ vào chế độ ghép nối TỰ ĐỘNG với lời nhắc bằng tiếng "Pairing".

4. Kết nối với thiết bị

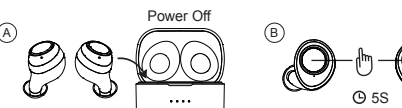
- Bật kết nối Bluetooth của thiết bị và tìm kiếm tai nghe. Tai nghe tên "KINGMAX JoyBuds511_R". Nhấp vào nó để kết nối tai nghe bên phải và thiết bị, sau đó bạn sẽ nghe thấy lời nhắc bằng giọng nói "CONNECTED" trực tiếp từ tai nghe bên phải khi kết nối thành công.
- Sau khi tai nghe bên phải được kết nối, "KINGMAX JoyBuds511_L" sẽ bật trên thiết bị và bạn nhấp vào để kết nối với tai trái.



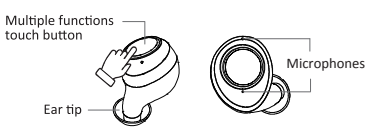
Lưu ý Nếu bạn muốn sử dụng Chế độ Mono, hãy lấy bất kỳ một tai nào ra và để lại trong hộp sạc. Trong chế độ Mono, tai nghe bên trái hoặc bên phải hoạt động riêng biệt.

Cảnh báo

Để ngăn ngừa tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài. Vì sự an toàn của chính bạn, vui lòng lưu ý về môi trường xung quanh khi sử dụng tai nghe. Không phù hợp cho trẻ em. Vui lòng không sử dụng sản phẩm mạnh tay hoặc để nên tiếp áp lực lớn. Vui lòng tránh đặt sản phẩm trong môi trường lạnh, nóng, ẩm ướt hoặc nguồn nhiệt. (* Lưu ý: Nhiệt độ thấp hơn 0oC hoặc cao hơn 50oC có thể ảnh hưởng đến hiệu suất pin) Vui lòng sử dụng chức năng Stereo để kết nối tai nghe và thiết bị. Để có hiệu quả tốt hơn, vui lòng sử dụng tai nghe trong phạm vi truyền (15 mét) mà không có trở ngại giữa tai nghe và thiết bị kết nối. Vui lòng tránh xa WiFi, bộ định tuyến hoặc các thiết bị truyền tần số cao khác để tránh làm gián đoạn việc thu tín hiệu.



Funkciók vezérlése



| | | |
|---------------|--|--------------------------------------|
| Audio playing | Nyomja meg egyszer a Bal/Jobb fülhallgató gombját | Lejátszás és pause |
| | Nyomja 1 másodpercig a jobb fülhallgató gombját, amíg ezt hallja: "Beep" | Következő szám |
| | Nyomja 1 másodpercig a bal fülhallgató gombját, amíg ezt hallja: "Beep" | Első szám |
| | Duplán nyomja meg a jobb fülhallgató gombját | Hangerő + |
| Hívás | Duplán nyomja meg a bal fülhallgató gombját | Hangerő - |
| | Nyomja meg egyszer a Bal/Jobb fülhallgató gombját | Hívás fogadás/befejezés |
| Hangsegéd | Érintse meg duplán a bal/jobb fülhallgató érintőgombot | hívás elutasítása |
| | Érintse meg háromszor a Bal/Jobb fülhallgató gombját | Siri / egyéb hangvezérlés aktiválása |

Megjegyzés: 1. Mono módban a hangerőszabályozás nem érhető el
2. Kérjük győződjön meg róla, hogy telefonja támogatja a hangsegéd funkciót.

Specificații

Căștile Bluetooth JoyBuds511 KINGMAX TWS (True Wireless Stereo) sunt concepute pentru a fi utilizate cu telefonul mobil, laptop ori alte dispozitive audio via Bluetooth.

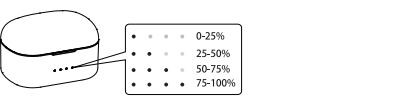
| | |
|------------------------|--|
| Versiune Bluetooth | Bluetooth 5.0+EDR |
| Model Bluetooth | HSP/HFP/A2DP/AVRCP |
| Codec bluetooth | aptX SBC AAC |
| Frecvență Bluetooth | 2.4 GHz |
| Distanță de transmisie | 10 m |
| Temp de | Durata baterie în repaus : 120 ore Utilizare (apălimuzică) ±6.5 ore Încărcare 52 hrs |
| Capacitate baterie | Cască 50mAh Carcasă 480mAh |
| Tip baterie | Lithium polymer |
| Tensiune | DC 5±0.25V |
| Garanție | 12 luni |

Conținut pachet

| | |
|----------------------------------|------------|
| Căști TWS Bluetooth | x1 pereche |
| Carcasă încărcare (480mAh) | x1 buc. |
| Cablul de încărcare USB (type C) | x1 buc. |
| Protecție silicon pentru ureche | x3 perechi |
| Manual de utilizare | x1 buc. |

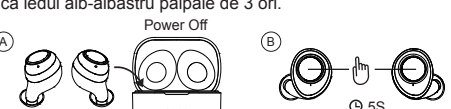
Indicatorul luminos de încărcare pentru carcasa

- Această funcție se folosește executând următoarele acțiuni :
1. Deschideți capacul carcasei;
2. Ridicați căștile din carcasa, apoi puneți-le înapoi;
3. Cei patru indicatori LED corespund nivelului de încărcare al bateriei carcasei.



Resetați

Resetați vă căștile dacă nu puteți să reveniți la modul stereo sau dacă nu puteți auzi sunetul stereo. Trei pași pentru resetare :
Pasul 1: Eliminați conexiunea Bluetooth a „JoyBuds511_L” și „JoyBuds511_R” de pe telefonul mobil.
Pasul 2: opriti conexiunea Bluetooth a telefonului dvs. mobil.
Pasul 3: Pentru a fi încărcate, așezați casca stângă și casca dreaptă în carcasa de încărcare. Apăsăți butonul cu funcții multiple de pe fiecare cască (S/D), apoi apăsați și țineți apăsat până când vedeți că ledul alb-albastru pâlpâie de 3 ori.



2. Tắt nguồn

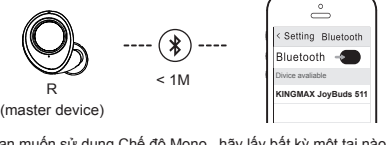
- Tai nghe sẽ tắt nguồn TỰ ĐỘNG khi bạn đưa chúng trở lại hộp sạc
- nhấn và giữ nút cảm ứng tai nghe trái / phải 4 giây để tắt tai nghe
- Nghe tiếng "power off"

3. Ghép thông minh

- Khi cả hai tai nghe được bật, tai nghe bên trái và bên phải sẽ kết nối với nhau TỰ ĐỘNG với một lời nhắc bằng tiếng "Du", từ một tai
- Khi hai tai nghe được kết nối, tai nghe bên phải (thiết bị chính) sẽ vào chế độ ghép nối TỰ ĐỘNG với lời nhắc bằng tiếng "Pairing".

4. Kết nối với thiết bị

- Bật kết nối Bluetooth của thiết bị và tìm kiếm tai nghe. Tai nghe tên "KINGMAX JoyBuds511_R". Nhấp vào nó để kết nối tai nghe bên phải và thiết bị, sau đó bạn sẽ nghe thấy lời nhắc bằng giọng nói "CONNECTED" trực tiếp từ tai nghe bên phải khi kết nối thành công.
- Sau khi tai nghe bên phải được kết nối, "KINGMAX JoyBuds511_L" sẽ bật trên thiết bị và bạn nhấp vào để kết nối với tai trái.



Lưu ý Nếu bạn muốn sử dụng Chế độ Mono, hãy lấy bất kỳ một tai nào ra và để lại trong hộp sạc. Trong chế độ Mono, tai nghe bên trái hoặc bên phải hoạt động riêng biệt.